

**Zeitschrift:** Infokara : Fachzeitschrift der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

**Band:** 1 (1996)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sche, die französische oder beide Ausgaben von Infokara erhalten möchten. Zu diesem Zweck wurde eine Umfrage durchgeführt und wenn Sie es noch nicht getan haben, bitten wir Sie, darauf noch möglichst bald zu antworten. Der Abonnementspreis ist im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Abonnemente für Nicht-Mitglieder sind ebenfalls neu geregelt worden.

Wir haben im Zuge dieser Neuorganisation übrigens mit Freude festgestellt, dass die deutsche Ausgabe von Infokara auch in osteuropäischen Ländern verbreitet ist. Ich darf an dieser Stelle alle unsere Leser, aus allen Ländern nochmals dazu ermutigen, Beiträge für Infokara einzusenden, beispielsweise ihre Projekte zur Verwirklichung der palliativen Medizin und Pflege vorzustellen.

Mit meinen besten Wünschen für besinnliche, frohe Ostern, und mit freundlichen Grüßen

Noémi D. de Stoutz



**Titelbild:**  
Musée d'Orsay, Paris  
La grande horloge

**Impressum**

**Herausgeber**  
Schweizerische Gesellschaft für palliative Medizin,  
Pflege und Begleitung

**Redaktion**  
Irène Bachmann-Mettler, St.Gallen  
Noémi de Stoutz, Dr., St.Gallen

**Gestaltung, Satz+Druck**  
E-Druck AG, Fotosatz+Offsetdruck, 9009 St.Gallen

## Inhaltsverzeichnis

- 2 **N. de Stoutz**  
Editorial
- 4 **I. Groulard**  
Was Sterbende erleben
- 8 **A. Kley**  
Aus meinem Tagebuch
- 11 **X.X.**  
Mein kleines Testament  
Auszüge aus den Notizen eines Sterbenden
- 14 **H.Keller-Knol**  
Physiotherapie bei Palliativpatienten
- 21 **A. Hafenbrack**  
«Danke ich brauche keine Hilfe!»  
Wirklich nicht?  
Mögliche Gründe, weshalb viele Angehörige bei der Pflege terminaler Krebspatienten zu Hause oft Hilfe ablehnen
- 25 **R. Kunz**  
4. Kongress der Europäischen Gesellschaft für Palliativmedizin (EACP) 6. -9. Dezember 1995 in Barcelona, Kongressbericht
- 27 **R. Baumann**  
Buchbesprechungen
- 28 **Inhaltsverzeichnis**  
der französischen Ausgabe der Infokara
- 29 **Informationen**  
der Gesellschaft für palliative Medizin,  
Pflege und Begleitung  
– Gesamtschweizerisch  
– Region Deutschschweiz  
– Sektionen
- 31 **Veranstaltungskalender**

17, 01/98  
SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZRA  
M48-52660178